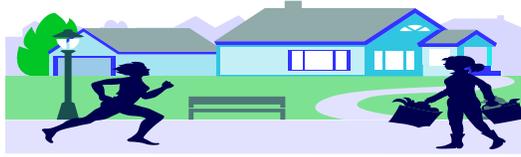


PROGRAMA DE SUBVENCIONES DEL DEPARTAMENTO DE DESARROLLO COMUNITARIO Y HUMANO AÑO 42 (2016-2017)

La Ciudad de El Paso desea saber de que manera puede ayudarle a mejorar su vecindad!



FORMA DE PETICIÓN CIUDADANA

LOS FONDOS CDBG PODRÁN SER UTILIZADOS PARA LOS SIGUIENTES TIPOS DE PROYECTOS:

CENTROS DE VECINDAD DE RECREACIÓN Y CENTROS PARA PERSONAS DE MAYOR EDAD
PARQUES Y OTRAS INSTALACIONES PÚBLICAS
MEJORAMIENTO DE CALLE Y DRENAJE

*Los proyectos **DEBEN** estar localizados en Distrito #6 o Distrito #7*

LOS FONDOS CDBG NO PODRÁN SER UTILIZADOS PARA LOS SIGUIENTES TIPOS DE PROYECTOS:

- Proyectos que requieran la adquisición de terrenos o propiedades o la compra de equipos; o
- El mantenimiento de calles (arreglar), obras de bacheo, reubicación de villas de ferrocarril, limpieza de calles y callejones o canales del drenaje (**para estos mejoramientos llame al Departamento de Transportación al 212-0151**); o
- Señales de tráfico, topes de velocidad, etc. (**para estos mejoramientos llame al Departamento de Transportación al 212-0151**); o
- Para denunciar acumulación de basura, hierbas, casas abandonadas, infracciones en fincas particulares, etc. (**para estas quejas llame la División de Servicios Cumplimiento Ambientales al 212-0134**).

Para determinar elegibilidad de su proyecto propuesta, o si tiene alguna pregunta al teléfono 212-0138 en el Departamento de Desarrollo Comunitario y Humano. Por ejemplo, si esta proponiendo un mejoramiento de un parque, hable con el Departamento de Parques y Recreación, al 311, antes de someter esta forma se Petición Ciudadana.

EL PLAZO PARA RECIBIR PETICIONES (ESTA APLICACIÓN) ES EL JUEVES, 22 DE OCTUBRE DE 2015 A LAS 6:00 P.M.

Si tiene alguna pregunta, o si necesita ayuda para llenar esta solicitud, llame a Rodolfo Reyes al 212-1657 o por correo electrónico reyesr1@elpasotexas.gov; Kevin Pitts al 212-1656 o por correo electrónico pittsks@elpasotexas.gov en el Departamento de Desarrollo Comunitario y Humano.



Continué



FORMA DE PETICIÓN CIUDADANA

Para someter una petición, por favor describa claramente en el espacio abajo. Esté seguro de proporcionar su nombre, dirección, y número de teléfono para ponernos en contacto con usted si tenemos alguna pregunta.

El plazo para recibir peticiones es a las 6:00 p.m. el Jueves, 22 de Octubre de 2015.

FAVOR DE ESCRIBIR EN LETRA DE MOLDE

NOMBRE: _____ **TELEFONO:** (____) _____

DOMICILIO: _____ **ZONA POSTAL** _____

BUZON ELECTRÓNICO: _____

Al solicitar proyectos de Calle POR FAVOR DESCRIBA la posición exacta (ejemplo: la Calle San Antonio de la Calle Tays hasta la Calle Cotton), y los problemas que usted experimenta (ejemplo: problemas de drenaje, ningunas aceras, etc.).

PETICIÓN(ES): _____

DIGA PORQUÉ LA VECINDAD NECESITA ESTE MEJORAMIENTO / SERVICIO (PROYECTO):

Si usted necesita más espacio para describir su proyecto, por favor incluya páginas adicionales.

Usted también puede incluir fotos, dibujos o una petición firmada por sus vecinos para mostrar el apoyo a su proyecto. **Note: cualquier fotografía incluida no será devuelta.**

Después de recibir la(s) petición(es), el Departamento del Desarrollo Comunitario y Humano determinará su elegibilidad. Peticiones que son elegibles se mandaran al Departamento de la Ciudad adecuado para más consideración. Usted será informado del estado de su petición no más tardar el 3 de Diciembre de 2015.

Envié o entregue su aplicación al:

Departamento de Desarrollo Comunitario y Humano
City 3, 801 Texas Avenue, Piso 3, El Paso, Texas 79901
Teléfono: (915) 212-1657 o (915) 212-1656

Esta sección es para el uso de la oficina únicamente: Distrito #6 o #7

CT _____ BG _____; CT _____ BG _____; CT _____ BG _____; CT _____ BG _____;

Total Universe _____; **Total Low-Mod** _____; **Low-Mod %** _____